



Certificat

Certificate

Système de sécurité incendie NF – Fire safety system

Extension – N° NF: CMSI 093 E1 du 26/09/2024
Renewal - N°NF: CMSI 093 E1 from 26/09/2024
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Première admission / First admission: 18/03/2022

Sites de production / Production sites: Acquigny (France)
Ropczyce (Pologne)

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.

Ce certificat atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This certificate attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.

Caractéristiques certifiées essentielles :

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Cœur d'un système certifié NF-SSI, associable aux constituants de ce même système
- Raccordement possible de matériels déportés
- Matériel central en réseau
- Type de fonction d'évacuation et nombre de zones d'évacuation (ZA)
- Nombre de fonctions de mise en sécurité
- Type de télécommande et nombre de lignes de télécommande
- Type et nombre de voies de transmission
- Autonomie
- Nombre de lignes de Déclencheurs manuels (si type B)
- Fonctions optionnels avec exigences CMSI

Main certified characteristics:

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Heart of a NF-SSI certified system, compatible with the constituents of this same system
- Possible connection of remote equipment
- Central equipment in network
- Type of evacuation function and number of evacuation zones (ZA)
- Number of safety function
- Type of remote control and number of remote control lines
- Type and number of transmission path
- Autonomy
- Number of Manual call points lines (if type B)
- Optional function with requirements CMSI

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. This certificate supersedes all previous certificates.

Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2026** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This NF certificate and related appendix is valid until **31/12/2026** subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.



Julien NIZRI
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification
CERTI F 1332.6 07/2020



Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe

Appendix

Annexe de la décision d'Extension – N° NF: CMSI 093 E1 du 26/09/2024
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: CMSI 093 E1 from 26/09/2024
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Référence commerciale / Product name

INitium-S Type A



Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe

Appendix

Annexe de la décision d'Extension – N° NF: CMSI 093 E1 du 26/09/2024
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: CMSI 093 E1 from 26/09/2024
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Référence commerciale / Product name	INitium-S Type A
Désignation / <i>Designation</i>	Centralisateur de Mise en Sécurité Incendie <i>Fire Safety Centralizing Equipment</i>
Marque commerciale / <i>Trademark</i>	Chubb
Normes / <i>Standards</i>	NF S61-934:1991, NF S61-935:1990, NF S61-936:2013
Type / <i>Type</i>	A
Matériel déporté / <i>Remote equipment</i>	AC1:COFFRET S DISTRIBUE IN, COFFRET M DISTRIBUE IN, COFFRET L DISTRIBUE IN, COFFRET S RESONANCE, COFFRET M RESONANCE, COFFRET L RESONANCE AC2: SATC 4 Voies IN, SATC 8 Voies IN, SATC 8 relais IN, SATC 4 Voies IN EVOL, SATC 8 Voies IN EVOL, SATC 8 relais IN EVOL, Module de puissance image/S200, MAP, Module 1 relais déporté, Module de puissance V3, ISOLON.
Nombre de zone et type de fonction d'évacuation/ <i>Number of zone and type of evacuation function</i>	2 (UGA1) 2 (UGA1)
Fonction UAM / <i>Function UAM</i>	
Nombre de fonction de mise en sécurité / <i>Number of safety function</i>	26 26
Nombre et type de lignes télécommande / <i>Number and type of remote control lines</i>	128 (Rupture ou Emission) 128 (Breaking or Emitting)
Nombre et type de voies de transmission / <i>Number and type of transmission path</i>	128 (Ouvert) / 2 (Rebouclé) / 1 (Redondant) 128 (Open) / 2 (Loop) / 1 (Redundant)
Nombre de lignes de DM (si type B) / <i>Number of MCP lignes (if type B)</i>	Non applicable <i>Not applicable</i>
Fonction(s) optionnelle(s) avec exigences CMSI / <i>Optional function with requirements CMSI</i>	<ul style="list-style-type: none">▪ Gestion de DAS auto-commandés▪ Blocage de l'automatisme SDI (Option 1 : Mise en sécurité automatique)▪ Mise En/Hors service ligne de télécommande▪ Mise à l'arrêt ventilateur de désemfumage (« arrêt pompier »)▪ Gestion de DAS communs▪ Commandes déportées dans le même local que le matériel central



Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe

Appendix

Annexe de la décision d'Extension – N° NF: CMSI 093 E1 du 26/09/2024
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: CMSI 093 E1 from 26/09/2024
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Référence commerciale / Product name	INitium-S Type A
	<ul style="list-style-type: none">▪ Managing self-controlled DAS▪ Blocking of SDI automatic process control (Option 1: Automatic safety protocol)▪ Remote control line start-up/disabled▪ Shutdown of the smoke extraction (« fireman shutdown »)▪ Managing shared DAS▪ Remote controls in the same room as the central equipment
Matériel central en réseau / Central equipment in network	Oui (60) Yes (60)
Autonomie / Autonomy	12 heures minimum 12 hours minimum
Divers / Miscellaneous	Néant / None

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.